

ئەنجلیکا کاوفمان باشترین پورتریت سازی سەردەمەگەى خۆى بوو

• گوتفريد زيللو
و: ھازە مەھەد

رېكەوتنىكى لەگەندا مۆركرد بۆ رەسمکردنى ژمارەيەك وینەى شاعیری ئینگلیزی (شەكسپیر). كە ئەوكات سەر لەنوی لە دوو دەیهى كۆتایی سەدەى ھەژدەدا دەرکەوتەو، لێردا ئەنجلیکا دیمەنىكى شانۆگەرى (العاصفە)ى كیشا، (فریناندا)ى میرى گەنج شەپۆلەكان فرینانراوئە دوورگەكە و لەوئ چاوى بە (میراندا)ى جوان دەكەوئ. باوكى (میراندا) برۆسبیر لە دواو لە ئەشكەوتنى دانیشتووو و كتییبى (الرقى)، كتییبەكەى ئەوى شاردۆتەو كە خۆشەویستى ئەم دوو گەنجە دەخاتە ژێر ھەلسەنگاندنەو. فریناندۆش دەبوايە برىكى زۆر چیلکەدار كۆيكاتەو. (میراندا) بەدەست ئازارو دەنالیئى: (ئاھ، تكایە ئەوئەندە خۆت ئازار مەدە).

نامەوئ پرۆشكى ئاگرى بروسك دابەزى و دارەكان بسووتیئى، بۆ ئەوئ لەسەرەکیان دانئین، دووركەو (ئیسراحت بكە) لێردا ئەنجلیکا دەقیكى ئەدەبى بۆ تابلۆبەكى دلرئین گواستۆتەو، دیمەنى سروشتى، باكرائوندىكى رۆماتىكى

ئەنجلیكا كاوفمان یەكێكە لەو ئافرەتانهى توانیویەتى سەرکەوتنىكى گەورە لە بواری ھونەرىدا بۆ خۆى و دەست بیتی. كە لە سەدەى ھەژدەدا ببوو جیتی سەرنجى شاعیرو ھونەرمەندو رۆشنبیران و لایان خۆشەویست و جیتی ریزیوو. پاشاكانى ئەوكات بۆ رەسمکردنى پورتەرىتى خۆیان بانگیان دەكرد.

(گۆتەى) شاعیر بەم شېوئە پێیدا ھەلدەئى: (باوەر ناکرئ بەھەریەكى وا ھەبى، ئەنجلیكا لە رۆما باشترین ھاوڕیئە)، گۆتە لە مالاكەشیدا كتییبە تەواو كراو كەى خۆى (افجینی) بۆ دەخوئیتەو، بەلام (ھیردەر)ى ھاوڕیئە گۆتە دەئى: (رەنگە ئەنجلیكا رۆشنبیرترین و شارستانیترین ئافرەتى ئەوروپى بى).

ئەنجلیكا كاوفمان لە سوئیسرا لە دایكبوو كە لە راستیدا جیتی ریزو تەقدیری ھەموو ئەوروپایە. لەسالى (۱۷۸۲) كاتئ رەسمى (میرانداو فریناندا)ى كیشا لە (ناپۆلى دەژیا) و لەوئ وینەى خبزانى پاشای (ناپۆلى) كیشا. لە ھەمان سالدا یەكئ لە ناشرە ئینگلیزەكان لەلەندەن



پۆرتريت

له پرتی سويسراوه چوونه شارى (بوندقيه) به لام سالى دواتر باوكى كوچى دوايى كرد. پاش ماوهيه كى كه م ئه م ژن و ميترده له رومادا نيشته جى بوون و ماله كه يان بووه مهلبه ندى هونه رمه ندو ميره كان و له هه موو ئه وروپادا روويان تىكرد. كه مه به ستيان بوو بینه دۆست و هاو پرتى ئه نجلিকা. ئاشقانى هونه روو كوكره وه كانى تابلو دهسته دهسته بو كرينى تابلوكانى دههاتن.

ئه نجلিকা باشتين هونه رمه ندبوو كه بتوانى وینهى شه خسى له زهمانى خویدا بكيشى. هه ندى جار وینهى ئاينيشى ده كرد. يا بابتهى ئه ده بهى ده كرده تابلو. پاش مردنى ميترده كه شى وینهى كه نيسه (فاركرشه) سالى (١٨٠٠) وهك هه يكه لى له سويسرا كيشا. ئينجا له سالى (١٨٠٧) له ته مه نى (٦٦) سالى له روما كوچى دوايى ده كات.

سه رچاوه:

الف ياء الزمان ژماره ٢٣٢٩ /
١٢ شباط / ٢٠٠٦

نه هات ئه نجلিকা بوى ته و او كرد. سالى (١٧٦٢) پيكره وه سه فه رى رومايان كردو له وى ئه نجلিকা ئاههنگى يه كه مين سه ركه وتنى خوى گيپراو ده و له مه نده كان، له بيشيانه وه ئه و ئينگليزانهى سه زيان له كوكرده وهى كارى هونه ريبه دههاتنه لاي بو ئه وهى ره سميان بو بكات و پارهى زوريان پى ده به خشى. هاوه له ئينگليزه كانى ناموزگار بيان كرد سه فه ر بو له نده ن بكات. ئه وه بوو كه گه يشته ئه وى ته مه نى گه يشته بووه (٢٥) سال، هينده ش پى نه چوو بوو به جيبى گفتوگوى ئه و گفتوگويانهى له م سه رده مه دا دهكران و به سه رسورهيته ر دانرا. سازنى داىك ئه ركى هاتنى بو مه رسه مه كهى كيشاو هات ره سمى بكات. ئه ميرو ژنه ميرزاده كانيش له پيشبىركى دابوون بو وه رگرتنى شه رفهى دانيشتن به رامبه رى بو ره سم كردنيان. ئينجا بوو به ئه نداميكي دامه زرينه رى ئه كاديىاي مه له كى هونه ر. شيوه كارى ئينگليزى دياره. سىر: (جوسرارا نيولدز) داواى كرد بپيته هاوسه رى، به لام ئه و ره تى كرده وه له جياتى ئه و ميتردى به ميتركى سويدى به ناو مير كرد. به لام پاش سالى ته لاقى داو، له م ماوه يه شدا داواى له باوكى كرد بو ئه وهى بيته لاي. به مه ش زور كامه ران بوو و كه يفى به و سه ركه وتنه هونه ريبه گه و ره بهى هات. سالى (١٧٨١) بو دووه م جار ميتردى به شيوه كارى فه نزويلى (فرانسيسكو زوخى) كورد روتيك پاش ئه م ئاههنگه. باوكى و هه ر دوو كيان

به ديمه نه كه ده به خشى، تاشه به رده كان خواربوونه ته وه بو ئه وهى بينه كه وانه بو هه ر دوو ئاشق، له دووريشدا ده ربا ده بينرى كه رهنگى بيگه ردى ئاسمانى پو شيوه. تابلوكه رهنگى (بوونى) تىرو سوورى به سه ردا زاله و به جازيبه تىكى زورتر له پرتى قه واره نا ئاسيبه كهى ده ناسرپته وه.

سه رجه م ديمه نه كه شى شيوهى هيلكه يى ئاسويى وه رده گرى و به پيچه وانهى رۆخه ره شه كانى، ديمه نه سه وشتييه كهى ناو تابلوكه به دره وشاوه يى و كارى گه رانه ده رده كه وى. ئه وكاتهى ئه نجلিকা ده ستى به ره سم كردن كرد مندالتيكى موعجيزه بوو به رله وهى ته مه نى بگاته (١٣) سالى ره سمى خوى كيشابوو.

ره سمىكى جوانى خانىكى بچووك كه كاغه زى نوتهى موسيقيى كه ده سه ته وه گرتوه. ئه مه ش هيمايه بو به هره موسيقييه كهى خوى. به ر له و هيش ته مه نى بگاته (١٦) سالى زورتر له ره سم كردندا يارمه تى باوكى له ده دا، كه ره ساميكي گه روك بوو له سويسراو باكوورى ئىتالياو له شارتيكه وه بو ئه ويتر ده چوو ره سمى كه نيسه و كو شكه كانى ده كيشا. ئه نجلিকা كا و فمان له (كور) سالى ١٧٤١ له داىك بووه و باوكى له باره گاي ته سففى كارى ده كرد. له منداليشدا له گه ل خوى ده يگيپراو له وه وه فيرى ره سم كردن بوو، كه و ايكرد په يوه ندى باوك و كچايه تيان پته و تر بى و پاش مردنى داىكى ئاره زوى هونه رى لاجيه يشت، و ئه وهى ئه و بوى به دى